



# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkíð...

Græna prentsmiðjan  
GUDJÓNÓ  
VISTVÆN PRENTSMÍÐJA  
Sími 511 1234 • www.gudjono.is

Miðvikudagur 27. maí 2009 – 21. tölublað – 5. árgangur

Veffang: visir.is – Sími: 512 5000

**Svindlað fram hjá Seðlabanka**  
Höndlað með gjaldeyri í trássi við lög



**Færeyingarnir koma!**  
Mörg tækifæri í Færeyjum



**Porkell Sigurlaugsson**  
Segir þörf á nýrri stefnu



## Verðbólgan óvænt meiri

Verðbólga jókst um 1,3 prósent milli mánaða í maí samkvæmt mælingu Hagstofunnar meðan greinendur höfðu spáð margfalt minni hækkun, 0,3 til 0,6 prósentum. Tólf mánaða verðbólga fer úr 11,9 prósentum í 11,6.

„Gengisáhrif vega þarna þyngst,“ segir Guðrún R. Jónsdóttir á vísitöludeild Hagstofunnar. Hún bendir á að frá áramótum hafi umræðan verið á þá leið að veiking krónunnar væri tímaþundin. Nýverið hafi hins vegar bæði Seðlabankinn og fjármálaráðuneytið sent frá sér spár þar sem gert er ráð fyrir veiku gengi krónunnar næsta árið eða svo.

„Þá bíða menn ekki lengur með hækkun, haldi þeir að gengið styrkist ekki í brád,“ segir hún og bendir á að innfluttar vörur hafi hækkað um 2,2 prósent í mælingunni og eigi 0,83 prósentustig í mánaðarhækkuninni. Önnur þjónusta hafi haft 0,26 prósentustiga áhrif og þar vegi þyngst verðhækkun á flugi. „Við skodum netfargjöldin á helstu leiðum og miðum þá við að keypt sé far eftir mislangan tíma.“ Hækkun á húsnæðislið segir hún að komi kannski mest á óvart, en það kunni að skýrast af litlum og sveiflukendum viðskiptum.

„Við sjáum ekki rof í því ferli að húsnæðisverð sé að lækka,“ segir Guðrún og bendir jafnframt á að verðbólga hjaðni enn þótt hjöðnunin sé hægari en ráð hafi verið fyrir gert. „Miðað við þrjá mánuði er ársverðbólga fjögur prósent og miðað við hálf tveggja mánuði er hún rúm sjö prósent.“

- óka

### HELST Í ÚTLÖNDUM

**Lán verður gróði** | Bandaríski bankinn JPMorgan hefur breytt slæmum lánnum í tekjur og reiknar með að það skili bankanum hagnaði upp á 29 milljarða dala. Hagnaðurinn er fjórðungur af eignasafni fasteignalánabankans Washington Mutual, sem JP Morgan keypti í fyrrahaust.



**Snapur samdráttur** | Hagvöxtur í Þýskalandi dróst saman um 6,7 prósent á fyrstu þremur mánuðum ársins. Slíkt hefur ekki sést eftir að Berlínarmúrinn féll og Þýskaland sameinaðist á haustdögum 1990. Mikill samdráttur í útflutningi skýrir þróunina að nær öllu leyti.

**Oliubirgðir aukast** | Eftirspurn eftir olfu hefur ekki verið minni í Bandaríkjunum frá 1981. Þetta hefur valdið því að oliubirgðir hrannast upp þar í landi en þær hafa ekki verið meiri í um tuttugu ár. Gert er ráð fyrir að heimsmarkaðsverðið fari í kringum 50 dali á hlut vegna þessa.

**Færri í vinnu** | Tæpur helmingur breskra fyrirtækja ætla ekki að ráða framhaldsskólanema eða nýútskrifaða stúdenta í sumarvinnu og 75 prósent þeirra draga úr ráðningunum í ár. Þetta kemur fram í nýlegri könnun þar í landi.

# Vanskil Existu kalla á hertar aðgerðir

Skilaneindir gömlu bankanna og Nýja Kaupþing hafa gert árás á Existu, segir stjórnarformaður félagsins. Íslenskir kröfuhafar eru sagðir þekkja félagið betur en erlendir.

Jón Aðalsteinn Bergsveinsson  
skrifar

„Við viljum aðeins fá sem mest af kröfum okkar borgaðar til baka,“ segir Árni Tómasson, formaður skilaneindar Glitnis. Hann segir Existu hafa lent í vanskilum með greiðslu lána. Það skýri að kröfuhafar sækja félaginu.

Skilaneindin er ein þriggja skilaneinda gömlu bankanna auk Nýja Kaupþings sem hefur sett sig upp á móti áætlun Existu um endurskipulagningu félagsins. Áætlunin, sem endurskoðendafyrirtækið KPMG í London í Bretlandi teiknaði upp, gengur svo sem út á að lánnum Existu verði breytt í skuldabréf til áratugar og að arðgreiðslur frá dótturfélagum verði nýttar til greiðslu lána móðurfélagsins.

Erlendir lánardrottnar, 37 bankar sem hlut eiga að sambankalánnum Existu, hafa samþykkt áætlunina. Enn á þó eftir að undirrita samninga þessa efnis.

Viðmælendur Markaðurinn telja ástæðu þess að íslensku lánardrottnarnir hafi sett sig upp á móti tilraunum til að endurskipuleggja Existu þá að þeir þekki félagið betur en erlendu lánardrottnarnir og geti áttað sig betur á stöðunni sem Existu standi frammi fyrir. Erlendu lánardrottnarnir séu á móti sáttir ef eitthvað af lánnum félagsins skili sér í hús.

Íslensku kröfuhafarnir, sem eiga um helming af um 200 milljarða króna skuldbindingu Existu, jafnvirði eins milljarðs evra, vilja skoða margar leiðir, svo sem að skipta félaginu upp í sjálfstæðar einingar. Þannig yrði tryggingafélagið VÍS, fjármögnunar- og eignaleigufyrirtækið Lýsing og Síminn skilin

frá móðurfélaginu. Lítil breyting verði á daglegum rekstri fyrirtækjanna og mögulegt sé að hámarka virði eignanna.

Stjórn Existu er alfarið á móti þessum hugmyndum og telur hag félagsins betur borgið ef fyrrgreind fyrirtæki verði áfram innan Existu.

Lýður Guðmundsson, starfandi stjórnarformaður Existu, sagði að loknum hluthafafundi félagsins í gær, skilaneindir gömlu bankanna og Nýja Kaupþings sækja gegn félaginu af fullmikilli hörku og skilji hann ekki hvað búi að baki. Bendir hann á að dótturfélag Existu séu fjárhagslega sterk. VÍS hafi skilað góðu uppgjöri miðað við hin tryggingafélögin auk þess sem fjárhagsstaða Skipta sé sterk. Þá sé enn ósamið um afleiðusamninga Existu í gömlu bönkunum og ekki útilokað að málið verði útkljáð fyrir dómstólum.

Viðmælendur Markaðarins benda á að einn ásteytingarsteinninn af mörgum sé sá að þótt staða dótturfélaga Existu sé ágæt þurfi félögin að greiða niður sínar eigin skuldir áður en þau geti skilað arði upp í móðurfélagið. Efasemdir séu uppi um hvort það takist, jafnvel sé hugsanlegt að greiðslur af lánnum dragist sökum þessa.

Existu var umsvifamesti hluthafi Kaupþings þegar ríkið tók bankann yfir í fyrrahaust. Í framhaldi af því greindu stjórnendur félagsins frá því að leitað væri samninga um frestun á greiðslu vaxta og afborgana á skuldbindingum á meðan endurskipulagning stæði yfir. Framlenging á gjalddaga víxils Existu rann út í marslok og átti þá eftir að greiða sextu prósent hans. Ekki lá fyrir um upphæðina þegar blaðið fór í prentun í gær.



## Eitt uppgjör – betri yfirsýn

Nýttu kosti þess að hafa allt á einum stað.  
**Hafðu samband við okkur í síma 560 1600**  
eða tilbod@borgun.is og við gerum þér tilboð í færsluhirðingu fyrir öll greiðslukortaviðskipti.

**BORGUN**  
AÚÐVELDAR VIÐSKIPTI



Ármúla 30 • 108 Reykjavík  
Sími 560 1600 • www.borgun.is





Samtök iðnaðarins - [www.si.is](http://www.si.is)

# Meistaraverk!

Þegar þú skiptir við meistara eða fagmann með tilskilin réttindi geturðu verið viss um að verkefnið verður unnið af fagmennsku sem er grunnurinn að vönduðu og vel unnu verki. Innan raða Samtaka iðnaðarins eru starfandi meistarafélög sem hafa á að skipa löggiltum fagmönnum til hvers kyns verkefna. **Ekki sætta þig við fúsk þegar þú getur tryggt þér meistaraverk.**



# Færeyingar bjartsýnir á íslenska framtíð

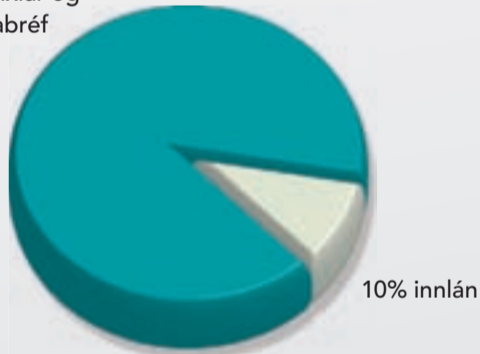
Forsvarsmenn færeysku fyrirtækjanna sem skráð eru hér telja langtímahorfur góðar. Forstjóri verðbréfamarkaðarins þar er væntanlegur hingað til lands í næstu viku ásamt fjórum forsvarsmönnum þarlandra risafyrirtækja. Hann segir Færeyinga hafa lært marga af kreppunni fyrir áratug. *Jón Aðalsteinn Bergsveinsson* ræddi við forstjórann og fræddist um færeysku fyrirtækin sem hér eru skráð.



## RÍKISVÍXLASJÓÐUR

Nýr og traustur kostur fyrir einstaklinga, fyrirtæki og aðra fjárfesta.

90% ríkisvixlar og ríkisskuldabréf



Þér býðst ekki meira öryggi en **ríkisábyrgð**

- Vixlar og stutt skuldabréf með ábyrgð íslenska ríkisins. Sjóðnum er heimilt að fjárfesta allt að 10% í innlánnum.
- Hentar þeim sem vilja fjárfesta í þrjá mánuði eða lengur.
- Litlar sveiflur í ávöxtun og enginn binditími.
- Lágmarkskaup aðeins 5.000 kr.
- Hægt að vera í mánaðarlegum sparnaði.

Kynntu þér Ríkisvixlasjóð á [www.kaupthing.is](http://www.kaupthing.is), hafðu samband við **Ráðgjöf Kaupþings** í síma 444 7000 eða komdu við í næsta útibúi.

**KAUPÞING**

Ríkisvixlasjóður er verðbréfasjóður skv. lögum nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Rekstrarfélag sjóðsins er Rekstrarfélag Kaupþings banka hf. Vakinn er sérstök athygli á að almennt fylgir áhætta fjárfestingu í hlutdeildarskírteinum verðbréfasjóða, t.d. getur fjárfesting rýnað eða tapast að öllu leyti. Fyrri ávöxtun verðbréfasjóða gefur ekki áreiðanlega vísibendingu um framtíðarávöxtun þeirra. Nánari upplýsingar um sjóðinn, þ.á m. nánari upplýsingar um áhættu við fjárfestingu í hlutdeildarskírteinum þeirra, má finna í útböðsýslu eða útdrætti úr útböðsýslu sjóðanna sem nálgast má á [www.kaupthing.is/sjodir](http://www.kaupthing.is/sjodir).

Tryggingarsjóður innstæðueigenda og fjárfesta tryggir innlán að lágmarki fjárhæð sem samsvarar EUR 20.887. Samkvæmt yfirlýsingu ríkisstjórnarinnar frá 6. október 2008 eru „innstæður“ í innlendum viðskiptabönum og sparissjóðum og útibúum þeirra hér á landi tryggðar að fullu“. Í yfirlýsingu ríkisstjórnarinnar er ekki kveðið á um gildistíma, en yrði hún felld úr gildi þá tæki við lágmarksvernd samkvæmt lögum nr. 98/1999, sem greinir frá að ofan. Tryggingarsjóðurinn tryggir ekki tjón sem verður vegna taps á undirliggjandi fjárfestingum verðbréfasjóða s.s. skuldabréfum eða vixlum. Sjá nánar lög nr. 98/1999, um innstæðutryggingar og tryggingakerfi fyrir fjárfesta, og heimilandi sjóðsins, [www.tryggingarsjodur.is](http://www.tryggingarsjodur.is).

**Þ**ótt erfiðleikar stöðji að í íslensku efnahagslífi nú um stundir er ég sannfærður um að það muni rétta úr kútnum þegar fram í sækir. Við fengum okkar skerf af bankakreppu snemma á tíunda áratug síðustu aldar og unnum okkur í gegnum hana,“ segir Sigurd Poulsen, forstjóri Virðisbrævamarkaður Føroya (VMF) og Landsbanka Føroya. VMF er verðbréfamarkaður landsins en Landsbankinn einn konar seðlabanki þeirra Færeyinga. „Við lærðum mikið á þessu og í dag er hagkerfið okkar traust. Það sér lítið á því þrátt fyrir alþjóðlega efnahagskreppu,“ bætir hann við.

**Sigurd Poulsen segir önnur færeysk fyrirtæki íhuga skráningu hér. Helst séu það fyrirtæki í fiskeldi og sjávarútvegi, meginatvinnuvegi Færeyinga.**

Sigurd kemur hingað til lands ásamt um tuttugu manna liði í næstu viku og hefur blásið til fjárfestingar á þriðjudagsmorgun þar sem færeysku fyrirtækin sem skráð eru á markaði í NASDAQ OMX Iceland (sem í daglegu tali nefnist Kauphöllin) verða kynnt íslenskum fjárfestum.

Ásamt honum koma hingað forsvarsmenn Atlantic Airways, Atlantic Petroleum, Eik Banka og Føroya Banka.

### FÆREYINGAR Á FERÐALAGI

Þetta er þriðja fjárfestingardagurinn sem fyrirtækin sameinast um að halda utan landsteina Færeyinga og í annað skiptið sem VMF fundur með fjárfestum hér.

VMF hélt fjárfestingu hér með færeysku félögum hér í árslok 2007 og annað í Kaupmannahöfn í Danmörku um ný mánuðum síðar.

Eins og gengur eru fyrirtæk-

in misvön fjárfestakynningu á borð við þá sem haldin verður hér. Stjórnendur olíuleitarfélagsins Atlantic Petroleum eru þeirra reyndastir en Wilhelm Petersen forstjóri hefur kynnt það fyrir fjárfestum bæði í Danmörku og í Bretlandi. Þá er Janus Petersen, forstjóri Føroya Banki, tiltölulega nýkominn frá Bretlandi.

### FYRSTA SKRÁNING

#### VAR FYRIR FJÓRUM ÁRUM

VMF er hlutfélag sem stofnað var fyrir ný árum með víðtæku samstarfi færeyskra hagsmunaaðila fyrir hönd útgefenda, fjárfesta, miðlara og hins opinbera í Færeymum.

Markmiðið hefur frá upphafi verið að efla færeysku fyrirtækin, svo sem með skráningu á hlutabréfamarkað. Þeir Sigurd og Þórður Friðjónsson, forstjóri Kauphallarinnar hér, skrifuðu undir viljayfirlýsingu um að leita eftir því að skrá fyrirtæki hér árið 2003. Við það tækifæri sagði Sigurd að gera mætti ráð fyrir því að ný fyrirtæki myndu skrá hlutfé sitt hér á næstu árum, auk skuldabréfaflokka.

Þær átalanir gengu eftir tveimur árum síðar þegar hlutabréf olíuleitarfélagsins Atlantic Petroleum voru skráð á markaði hér um mitt ár 2005. Rúmt ár leið þar til hlutabréf fyrirtækisins voru skráð í kauphöllina í Kaupmannahöfn.

Skráningin markaði tímamót í sögu hlutabréfviðskipta hér en bréfin voru þau fyrstu erlendu sem skráð voru hér á markaði. Það næsta sem á eftir fylgdi voru bréf bresku tískuvörueðjunnar Mosaic Fashions, sem var í eigu íslenskra athafnamanna. Það fyrirtæki var reyndar tekið af markaði í október í hittifyrri eftir tveggja ára dvöl í Kauphöllinni. Hlutabréf Atlantic Petroleum lifa hins vegar enn góðu lífi.

Føroya Banki bættist í hópin ári síðar og Eik Banki um mitt ár 2007, um sléttum tveimur árum eftir skráningu fyrsta færeyska félagsins. Fjórdi félagið, Atlantic Airways, var síðan skráð um miðjan desember 2007. Það var jafnframt síðasta nýskráningin hér á landi ef frá er skilin skrá-



HIARTA ÞÓRSHAFNAR Í FÆREYJUM Forstjóri færeyska markaðs.

ing Skipta, móðurfélags Símans, í mars 2008.

Sigurd Poulsen segir önnur færeysk fyrirtæki íhuga skráningu hér. Helst séu það fyrirtæki í fiskeldi og sjávarútvegi, meginatvinnuvegi Færeyinga. Þau hafi hins vegar ekki í hyggju að hreyfa sig mikið vegna aðstæðna á fjármálamörkuðum nú um stundir en mjög líklegt sé að þau leiti fyrir sér með skráningu hér síðar.

Þetta rímar nokkuð við væntingar Þórðar Friðjónssonar, forstjóra Kauphallarinnar, sem hefur látið hafa eftir sér að svo kunni að fara að íslensk sjávarútvegsfyrirtæki leiti aftur inn á hlutabréfamarkað á næstu misserum. Bæði megi reikna með að það gerist þegar stöðugleiki komi á markaðinn en ekki síst þar sem bankar og fjármálafyrirtækin skyggja ekki lengur á þau þar.

### FÆREYINGARNIR STÓÐU TÆPT

Færeysku fyrirtækin eru einu erlendu fyrirtækin sem hér eru skráð – í raun þau einu erlendu sem íslenskir fjárfestar hafa leyfi til að fjárfesta í eftir innleiðingu gjaldeyrishaftanna undir lok síðasta árs.

Skráning færeysku fyrirtækjanna komst raunar í nokkurt uppnám þegar höftin tóku gildi en samkvæmt reglum Seðlabankans um gjaldeyrisviðskipti var einungis leyfilegt að kaupa hlutabréf fyrirtækja sem skráði

## FÆREYSKU FÉLÖGIN

### EIK BANKI

Fjármálafyrirtækið Eik banki er stærsta fyrirtæki Færeyinga sem skráð er hér ef horft er til eigna. Þær námu í lok síðasta árs 21,7 milljarða danskra króna, jafnvirði rúmra 518 milljarða króna. Bankinn er auk þess með starfsemi í Danmörku. Forstjórinn, Marnar Jacobsen, sem er með meistaragráðu í hagfræði, hefur vermt forstjórástólinn síðastliðin áratug.



MARNAR JACOBSEN

### FØROYA BANKI

Føroya Banki, sem í grunninn var stofnaður fyrir 103 árum, er um helmingi minni en Eik banki ef eignir eru bornar saman. Hann er hins vegar sambærilegur við Byr. Þúsundur Íslendinga skrátu sig fyrir hlutfé banksins í frumútbóði hans hér í júlí 2007. Janus Pedersen, sem flaggar meistaragráðu í lögum og hagfræði, hefur verið forstjóri síðastliðin fjögur ár.



JANUS PEDERSEN

### ATLANTIC PETROLEUM

Eignir olíuleitarfélagsins Atlantic Petroleum námu 643 milljónum danskra króna undir lok síðasta árs. Olíuleit félagsins bar árangur á seinni hluta síðasta árs og munaði litlu að félagið hefði skilað hagnaði í fyrsta sinn í fyrra. Forstjóri er Wilhelm Petersen sem hefur stýrt félaginu í ellefu ár. Hann er með doktorsgráðu í verkfræði auk þess sem hann nam fjármálafræði við Viðskiptaháskólann í Kaupmannahöfn.



WILHELM PETERSEN

### ATLANTIC AIRWAYS

Minnsta færeyska félagið sem skráð er á markaði hér er flugfélagið Atlantic Airways, sem var stofnað árið 1987. Félagið flýgur frá Færeymum til Íslands, Bretlands og Danmerkur og hefur ágætastur tækjur af því að fljúga með þá Færeyinga sem fluttu yfir til meginlandsins í kreppu í heimsókn. Magni Arge, sem flaggar prófum í norrænum bókmenntum, tungumálum, stjórnmálafræði og í fjölmiðlum, hefur stýrt félaginu síðastliðin fjórtán ár og hefur það skilað hagnaði allan þann tíma.



MAGNI ARGE



reyska verðbréfamarkaðarins reiknar með að fleiri færæysk fyrirtæki leiti fyrir sér með skráningu á markað hér þegar jafnvægi kemst á fjármála-

MARKAÐURINN/APP

þau í íslenskum krónum. Hlutabréf færæysku fyrirtækjanna hafa hins vegar ávallt verið skráð í dönskum krónum.

Seðlabankinn veitti undanþágu frá gjaldeyrisreglunum nálægt miðjum desember og urðu færæysku félögin þar með eini gluggi fjárfesta hér

út í hinn stóra heim – það er að segja þeirra, sem bjuggu við það svigrúm að eiga fyrir erlendar eignir.

„Við erum mjög bjartsýn á að íslenskir fjárfestar hafi áhuga á fyrirtækjunum okkar,“ segir Sigurd Poulsen.



**SIGURD POULSEN** Forstjóri færæyska verðbréfamarkaðarins segir Færeyinga hafa styrkt efnahagslíf sitt verulega í kjölfar kreppunnar sem reið yfir landið fyrir tæpum tuttugu árum. Sviptingarnar hafi valdið því að Færeyingar hafi getað staðið betur af sér kreppuna nú en aðrar þjóðir.

## Færeyingar gengu í gegnum hremmingar

Við upphaf tíunda áratugs síðustu aldar reið bankakreppa yfir Færeingar ásamt aflabresti.

Þegar verst lét varð fjórðungur Færeyinga atvinnulaus og fluttust fimmtán prósent landsmanna búferlum. Flestir fóru til Danmerkur. Færeingar voru um 48 þúsund talsins þegar kreppan reið yfir. Fimm árum síðar hafði þeim fækkað um fimm þúsund. Upp úr 2002 hafði um helmingur hinna brottflutta snúið aftur og var þá aftur náð svipuðum fólksfjölda og um það leyti sem kreppan skall á.

Í kjölfarið lánuðu Danir færæysku landsstjórninni jafnvirði um 120 prósent af landsframleiðslu Færeyinga á einu

ári. Um áratug tók að greiða það niður ásamt vöxtum. Sigurd Poulsen bendir á að Færeingar hafi kappkostað að greiða niður skuldir og laga til í fjárhag sínum. „Þegar kreppan reið yfir varð færæyska landsstjórnin mjög skuldsett. Við skárum fjárfestingar hins opinbera snarlega niður og breyttum skattastiginu.

Mikið hefur breyst síðan þá og efnahagslífið er í mjög góðu ásigkomulagi,“ bendir Sigurd á og bætir við að þótt Færeingar fari ekki varhluta af þeim alþjóðlegu efnahagsþrengingum sem gengið hafi yfir heimsbyggðina í á annað ár hafi landsstjórnin verið skuldlaus þegar kreppan skall á og því betur til þess búin að takast á við áföll en ella.

# LANDNÁM

TÝSDAGIN 2. JUNI Á HILTON REYKJAVIK NORDICA,  
SUÐURLANDSBRAUT 2.

Virðisbrævamarknaður Føroya kemur til Íslands at varpa ljós á færøysku felögini, ið verða handlað á NASDAQ OMX Íslandi.

Sambært undantaki frá reglum um valutahandil hjá Seðlabanka Íslands kunnu Íslendingar seta pening í útlenski virðisbræv, um hesi eru skrásett á NASDAQ OMX Íslandi.

Í sambandi við dagin verður móguleiki at hitta leiðsluna í skrásettu felögunum og fáa í lag fundir við tey. Til ber at bóka fundirnar frammanundan við at seta set í samband við Maluna Johannesen frá Virðisbrævamarknaði Føroya á malan@vmf.fo ella á +298 226 225.

FØROYSKUR VIRÐISBRÆVAMARKNAÐARDAGUR Í ÍSLANDI

08:00 – 08:30	Morgunmatur
08:30 – 08:40	Vælkomin – Þórður Friðjónsson, stjóri á NASDAQ OMX Íslandi, ringir dagin inn
08:45 – 08:55	Skráin fyrri dagin – Malan Johansen, Virðisbrævamarknaður Føroya
09:00 – 09:30	Føroyski búskapurin og færøysk virðisbræv – Sigurd Poulsen, stjóri á Landsbanka Føroya
09:35 – 10:05	Føroya Banki – Janus Petersen, stjóri
10:10 – 10:40	Atlantic Airways – Magni Arge, stjóri
10:45 – 11:05	Kaffisteðgur og networking
11:10 – 11:40	Eik Banki – Marner Jacobsen, stjóri
11:45 – 12:15	Atlantic Petroleum – Wilhelm Petersen, stjóri
12:20 – 12:30	Endi – Þórður Friðjónsson, stjóri á NASDAQ OMX Íslandi
12:30 – 13:30	Lætt ábit og networking

Fundarstjóri – Kristín Jóhannsdóttir, NASDAQ OMX Ísland



Virðisbrævamarknaður Føroya  
The Faroese Securities Market





ALÞJÓÐLEG SÝN – FRAMSÆKIÐ FÓLK – SKAPANDI UMHVERFI

# VERTU KLÁR!

Nýir tímar kalla á nýja sýn - gagnrýna hugsun, sköpunarkraft og samskiptaleikni. Það er einmitt þetta sem starfsemi Háskólans í Reykjavík grundvallast á og endurspeglast í rannsóknum, kennsluáferðum og menningu skólans.

Viðskiptadeild HR býður fjölbreyttar námsleiðir; grunnnám í dagskóla, háskólanám með vinnu og alþjóðlegt meistaranám. Hægt er að sérhæfa sig á mörgum sviðum, s.s. alþjóðaviðskiptum, Evrópufræðum, fjárfestingarstjórnun o.m.fl. Markmiðið er að útskrifaðir nemendur verði gerendur, greinendur og gagnrýnendur. Þessu markmiði er náð með jafnvægi á milli hagnýtra og fræðilegra verkefna í náminu.

Menntun viðskiptafræðinga veitir þeim tækifæri til að starfa á mjög breiðum vettvangi. Kennarar við deildina hafa fjölbreyttan bakgrunn – eru akademískir, hafa djúpar rætur í atvinnulífi eða koma frá nokkrum af bestu háskólum í heiminum.

- BSc Í VIÐSKIPTAFRÆÐI – DAGSKÓLI
- BSc Í VIÐSKIPTAFRÆÐI – HÁSKÓLANÁM MEÐ VINNU (HNV)
- MSc Í ALÞJÓÐAVIÐSKIPTUM
- MSc Í EVRÓPUFRÆÐUM (Í SAMVINNU VIÐ LAGAEILD HR)
- MSc Í FJÁRFESTINGARSTJÓRNUN (MSIM)
- MSc Í FJÁRMÁLUM FYRIRTÆKJA
- MSc Í REIKNINGSHALDI OG ENDURSKOÐUN:
  - ÁHERSLA Á ENDURSKOÐUN
  - ÁHERSLA Á STJÓRNUN REIKNINGSSKILA
- MBA NÁM

Rúmur helmingur stærstu fyrirtækja á Íslandi ætlar að ráða í ný störf á þessu ári. Þar af reikna 80% þeirra með að ráða í framtíðarstarf og 70% þeirra ætla að ráða fólk til sumarstarfa. Þetta kemur fram í nýrri skoðanakönnun sem Atvinnuþjónusta Háskólans í Reykjavík hefur látið gera. **Algengasta fræðasviðið sem fyrirtæki leita nú að er viðskiptafræði (56%).**

**Umsóknarfrestur er til 31. maí**

HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVÍK UNIVERSITY

## BANKHÓLFID

### Fátíðar skammir

Kauphöllin áminnti Bakkavör og Straum opinberlega í síðustu viku ásamt því að sekta hvort félag um 1,5 milljónir króna. Kauphöllin hefur ekki oft beitt félög févítí. Í janúar 2003 var Búnaðarbankinn sektaður um 4,5 milljónir króna fyrir að virða ekki flöggunarreglur í tengslum við gerð samnings um meðferð hlutabréfa í Straumi um hálfu ári fyrr. Það er hæsta byrðin sem skráð félag hefur á sig fengið vegna brota á reglum. Næsthæsta sektin upp á fjórar milljónir króna féll á herðar Existu í desember í fyrra. „Við höfum takmarkaðar heimildir til að leggja á fésektir vegna brota á reglum. Þær eru ekki málið heldur hafa þær forvarngildi,“ segir Páll Harðarson, aðstoðarforstjóri Nasdaq OMX Iceland.



### Sænskur milli kaupir enskan bæ

Þótt peningur færi manni ekki endilega hamingjuna má fyrir þá fá helling af fasteignum. Netútgáfa Jyllands-Posten greinir frá því hvernig milljarðamæringurinn Stefan Persson, sænskur eigandi fata-verslanakeðjunnar Hennes & Mauritz (H&M) fór aðrar leiðir en sauðsvartur almúginn þegar hann var í fasteignahugleiðingum. Í stað þess að láta sér nægja hús á góðum stað svipaðist hann um eftir bæ til sölu og er við að festa kaup á einum slíkum, Linkenholt í Hampshire í Bretlandi. Verðmiðinn er 25 milljónir punda, eða nálægt 5 milljörðum króna. Í pakkanum er höfuðbýli, 21 kot til útleigu, 2.000 ekrur landsvæðis (þar af 1.500 ræktarland, restin skógur) og veiðiréttur. Guardian í Bretlandi segir auðmenn hafa bitist um eignina síðan í mars, en Persson hafi boðið best. Nokkuð ljóst að ekki láta allir truflast af heimskreppunni.

### Flotræfilsháttur eða fyrirhyggja?

Í uppsveiflu undangenginna ára var frá því greint að margir þeirra sem komist hefðu í álnir hefðu tekið upp það tómsundagaman að safna finu og dýru víni. Um áhugamál sumra var fjallað á síðum blaða og myndir teknar í vínkjöllurum. Einstaka heyrðist fussa yfir þessu og kalla flotræfilshátt. Nú eru aðstæður allar aðrar og óvíst að söfnun fari fram með sama krafti og áður. Þá má líka vera lán í óláni að vín heldur gildi sínu og gæti jafnvel reynst þrýðisfjárfesting verði því komið í verð. Að öðrum kosti er hægtur heimaleikur að skála fyrir fornri frægð og drekkja sorgum sínum verði efnahagsaðstæður til þess að menn verði að láta af þessu tómsundagami sínu.

**9,7** prósentu lækkun hefur orðið á kaupmætti launa frá því hann náði hámarki í byrjun síðasta árs. Kaupmættur nú er svipaður og var í árslok 2003 samkvæmt mælingu Hagstofunnar.

**367** milljóna króna hagnaður var eftir skatta á rekstri Atlantic Petroleum á fyrsta fjórðungi ársins. Hafin er oliuvinnsla á tveim svæðum sem skilar tekjum. Á sama tíma í fyrra var tap á rekstrinum.

**30** mál fara frá ríkisskattstjóra til skattrannsóknarstjóra vegna notkunar Íslendinga á erlendum greiðslukortum hér á landi. Grunur er um undanskot á sköttum.

VELDARÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 INNHELDUR: FIFTE FOLLE FOLLE FOLLE ALK STICVAXANDI AFLÁTAR

512 5000 | STÖÐ2.IS | VERSLANIR VOGAÐENE | VERSLANIR OG ÞJÓUSTUVER SÍMANS 800 7000



**OLYMPUS**  
FÓKUS Á GÆÐI OG GOTT VERÐ

#### OLYMPUS FE 45

- 10 milljón pixlar
- 3x aðráttarlinsa (36-108mm)
- Stór 6,4cm (2,5") LCD skjár
- Sérlega einföld og þægileg í notkun
- 16 handhægar tókustillingar
- Face Detection til að ná góðum andlitsmyndum
- Videoupptaka með hljóði
- Tekur xD og SD Micro - minniskort
- Tekur nærmyndir niður að 5cm fjarlægð
- Þrjár litir: Blá, svört og gull

VERÐ: 18.900 KR.



**OLYMPUS**  
MEÐ ALLT INN Í MYNDINN

#### OLYMPUS FE 5000

- 10 milljón pixlar
- 5x aðráttarlinsa (36-180mm)
- Stór 6,9cm (2,7") LCD skjár
- Sérlega einföld og þægileg í notkun
- 14 handhægar tókustillingar
- Face Detection til að ná góðum andlitsmyndum
- Videoupptaka með hljóði
- Tekur XD og Micro SD minniskort
- Tekur nærmyndir niður að 5cm fjarlægð
- Lithium hleðslurafhláða og hleðslutæki fylgir
- Tveir litir: Svört og gull

VERÐ: 29.900 KR.

Frábærar nýjar myndavélar frá **OLYMPUS**

**ORMSSON**

SÍÐUMÚLI 9 · SÍMI: 530 2800 // SMÁRALIND · SÍMI: 530 2900  
VERSLANIR OG UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

VELDU VANDAÐ – ÞAÐ BORGAR SIG ALLTAF

3ja ára ábyrgð